

BUQUE DE EE.UU. PRESTA AYUDA HUMANITARIA EN LA COSTA ATLANTICA

El barco anfibia USS Kearsarge, estuvo en Colombia del 27 de agosto al 6 de septiembre realizando una significativa labor humanitaria en la costa de Santa Marta. El personal médico del Kearsarge prestó atención médica a 5.604 personas tanto en barco como en los puestos de salud de La Candelaria y Pueblo Viejo y en el Hospital San Cristóbal de Ciénaga. También, médicos pertenecientes a la organización Operación Sonrisa atendieron a cerca de 50 menores en el Hospital Universitario Fernando Troconis y treinta ingenieros reconstruyeron las instalaciones de la escuela Los Alpes.

Aunque el Kearsarge es un barco de asalto y su misión primordial es el embarque, despliegue y soporte a la Armada estadounidense, en esta oportunidad el buque adelantaba una operación humanitaria por América Latina y el Caribe conocida como Promesa Continua 2008.

Esta operación busca demostrar el continuo compromiso de Estados Unidos hacia América Latina y el Caribe mediante el desarrollo de actividades humanitarias. Algunos de los servicios que presta el personal militar y médico del barco son: atención



El teniente coronel Franky Bruno y un soldado colombiano juegan con niños de la localidad de Los Alpes donde los ingenieros navales estadounidenses construyeron una escuela como parte de su labor humanitaria.

quirúrgica general y especializada, atención primaria para niños y adultos, cuidado dental, asistencia para el establecimiento de sistema locales de salud pública, vacunación, sistemas de agua potable, servicios veterinarios, entre otros.

Continúa en la página 2

EL USS KEARSARGE



El Kearsarge es un buque anfibia de asalto estadounidense inaugurado el 26 de marzo de 1992. Tiene una tripulación compuesta por 77 oficiales, 1.100 marinos y 2.000 infantes de marina. Tiene capacidad para albergar alrededor de 10 helicópteros. Este buque puede atender hasta 600 pacientes. Cuenta con seis salas de cirugía, cuatro salas de dentistería, salas de Rayos-X, banco de sangre, laboratorio y unidad de cuidados intensivos.

En este número

Ayuda humanitaria a población de la Costa Atlántica	1
El USS Kearsarge	1
Ayuda humanitaria en Santa Marta	2
El Colegio Electoral	3
State alumni: una comunidad global	4
Lucha contra el delito informático	5
Nueva Casa de Justicia rural para Antioquia	6
Apoyo al centro de visitantes del Parque Natural de Utría	6
Programas de la Sección Consular	7
Notas de interés	8

AYUDA HUMANITARIA A SANTA MARTA



Ingenieros navales a bordo del Kearsarge construyeron una escuela en el barrio Los Alpes en Santa Marta.

Ingenieros reconstruyen escuela de las cenizas

Un grupo de ingenieros navales a bordo del barco USS Kearsarge, conocidos como Seabees, trabajaron para reconstruir una escuela de la localidad de Los Alpes, en Santa Marta, que fue destruida completamente por un incendio en diciembre del 2007.

En la actualidad los niños asisten a clase en las viviendas del área o en una pequeña choza improvisada. “Apenas si tienen un toldo y ahí es donde estudian. Los niños están a la intemperie y el tablero cuelga de un árbol”, señaló el sargento maestro Roger Scott, jefe ingeniero de proyectos y miembro de la Fuerza de Ingeniería de Emergencia del Escuadrón Civil de la Fuerza Aérea de Estados Unidos a bordo del USS Kearsarge.

Gracias al trabajo de los *Seabees*, la nueva escuela cuenta con cuatro aulas de clase, una oficina, un armario para almacenamiento y dos baños. También tiene un nuevo patio de juegos a un lado. La nueva escuela significa más que un techo nuevo. Será un entorno diferente para el aprendizaje.

Equipo médico lucha contra asesino silencioso

En el Hospital de San Cristóbal de Santa Marta personal médico militar a bordo del buque USS Kearsarge atendió a pacientes de todas las edades por infecciones parasitarias, en apoyo a la misión humanitaria denominada Promesa Continúa 2008. Esta iniciativa es un esfuerzo de colaboración entre Estados Unidos y aliados militares, ONG y organizaciones aliadas que respaldan la nación en la construcción de fuertes alianzas a las que se puede recurrir en el evento de una situación regional que exija soluciones de cooperación.

Los parásitos florecen en aquellas condiciones donde los servicios sanitarios son precarios e infectan el suministro de aguas no tratadas. Así como pueden ser la causa de varios problemas de salud, también pueden ser reconocidos y combatidos. “Estamos tratando a la gente que viene para recibir asistencia humanitaria con medicamentos para las infecciones parasitarias, pero estos apenas son un pequeño porcentaje de la población”, comentó Adelina Luna, ayudante médica y técnica en medicina preventiva del Comando de Apoyo Médico Expedicionario de la Armada de Estados Unidos.



Una dermatóloga a bordo del buque Kearsarge atiende a un paciente en el Hospital San Cristóbal en Santa Marta.

ELECCIONES PRESIDENCIALES

EL COLEGIO ELECTORAL

El 4 de noviembre se realizan las elecciones presidenciales en Estados Unidos. Los dos candidatos principales, el republicano John McCain y el demócrata Barack Obama, se enfrentan en una dura campaña mediática.

Ambos candidatos ya escogieron sus candidatos a la vicepresidencia. Por un lado, Obama escogió al senador Joseph Biden, líder experto en manejo de relaciones exteriores y McCain, por su parte, optó por una mujer, la gobernadora del estado de Alaska.

A diferencia de Colombia, en Estados Unidos no existe un sistema electoral de voto directo donde los ciudadanos votan por el candidato de su preferencia. En Estados Unidos existe un sistema indirecto donde el día de las elecciones los ciudadanos escogen a los delegados de cada estado ante el Colegio Electoral.

¿Qué es el Colegio Electoral?

El Colegio Electoral es un grupo de ciudadanos designados por los estados para votar por el Presidente y Vicepresidente de Estados Unidos a nombre de los ciudadanos. Estos electores son escogidos previamente por los partidos políticos. El día de las elecciones los ciudadanos comunes y corrientes votan por quienes van a conformar al grupo de electores del Colegio Electoral. El Colegio Electoral, y no el voto popular, es el que luego elige al Presidente.

¿Cómo se elige al Presidente?

En este sistema cada estado tiene derecho a un número específico de votos electorales, igual al número de los representantes que cada estado tiene en el Congreso de Estados Unidos (ver mapa), más tres votos para el Distrito de Columbia.

En cada estado, el candidato que más votos populares obtenga se lleva todos los votos electorales disponibles para ese estado. En total, el Colegio Electoral tiene 538 votos. Para ganar, un candidato debe reunir 270 votos.

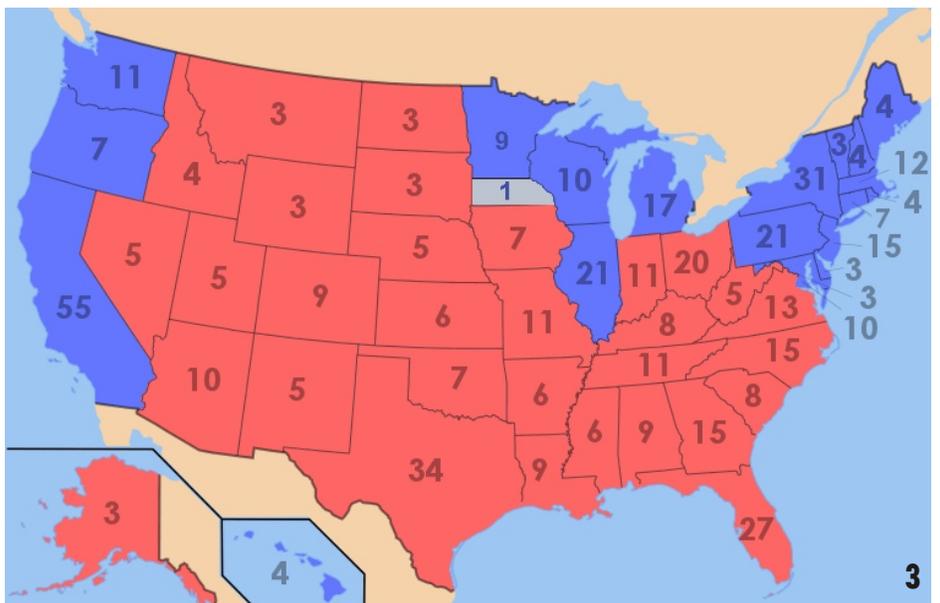


Los electores elegidos al Colegio Electoral se reúnen en la capital de su estado a comienzos de diciembre y votan por el Presidente. Luego los votos son enviados a Washington donde se cuentan en una sesión conjunta de Cámara y Senado en enero.

Si ningún candidato obtiene la mayoría de los votos electorales la Constitución de Estados Unidos establece que la Cámara de Representantes sea la que elige por

mayoría al Presidente de los tres candidatos con mayor número de votos.

Dado este sistema, es posible que un Presidente gane la Presidencia sin haber obtenido la mayoría de los votos populares. Esto ha sucedido en 17 oportunidades, siendo la más reciente la elección del presidente George W. Bush en 2000.



STATE ALUMNI: UNA COMUNIDAD GLOBAL

El gobierno de Estados Unidos, a través de sus programas educativos como el programa de Visitantes Internacionales y las becas Fulbright, ha beneficiado a miles de personas alrededor del mundo. Muchas de ellas ocupan hoy cargos importantes dentro de los sectores gubernamental, económico, académico, artístico y político en sus países.

Con el fin de crear una red que permita el intercambio entre ellos, el Departamento de Estado creó *State Alumni*, una comunidad global que pretende promover la comunicación, publicar trabajos de investigación, realizar diálogos web y compartir experiencias de los egresados en todo el mundo.

A través del sitio web <http://alumni.state.gov>, y mediante un proceso de inscripción, quienes han hecho parte de programas de estudio e intercambio promovidos por el gobierno de Estados Unidos pueden:

Acceder a un calendario con los acontecimientos profesionales en cada región de mundo.

Tener acceso a un listado para comunicarse con miles de ex alumnos y anfitriones en EE.UU.

Tener acceso gratuito a publicaciones académicas y bases de datos con más de 20.000 títulos, así como la posibilidad de publicar sus propios documentos.

Tener acceso a un listado de ofertas de trabajo.

Tener acceso a oportunidad de subvenciones

Participar en Diálogos WEB

Participar y crear de foros de debate en inglés, español, ruso y portugués.

Tener acceso a noticias de ex alumnos

Tener acceso y publicar galerías de fotos.



de encuentro multicultural. Algunas personalidades que han participado en programas educativos del gobierno de Estados Unidos son:

Muhammad Yunus - Ganador del Premio Nobel de Paz. Estudiante Fulbright en Estados Unidos 1965-1966.

Tony Blair - Primer Ministro Británico, 1997-2007. Visitante Internacional 1986 y 1992.

Renée Fleming - Cantante de Opera. Estudiante Fulbright en Alemania 1984.

Carolina Rentería - Directora del Departamento de Planeación Nacional de Colombia. Becaria Fulbright.

Alvaro Uribe Velez - Presidente de Colombia. Visitante Internacional 1999.



Este sitio busca promover la cohesión de los participantes en programas de intercambio, ser un lugar para compartir experiencias y conocimiento y formar una comunidad que permita el crecimiento profesional y personal, así como generar un espacio

Ex alumnos de Colombia en FACEBOOK

El Centro de Recursos Informativos de la Embajada de Estados Unidos en Bogotá está trabajando para crear una red de estudiantes en Colombia a través del grupo U.S. Embassy Alumni Bogotá en Facebook y al cual se puede ingresar a través de la dirección web:

<http://www.facebook.com/pages/Bogota-Colombia/US-Embassy-Alumni-Bogota/10041244143?ref=mf>.

Allí se están publicando periódicamente eventos y convocatorias de interés. Este grupo involucra además a estudiantes de otros programas promovidos por la Embajada de Estados Unidos en Colombia como los becarios Martin Luther King.

LUCHA CONTRA LOS DELITOS INFORMATICOS

Representantes gubernamentales de 18 países latinoamericanos se reunieron del 3 al 5 de septiembre de 2008 en Bogotá, Colombia, para participar en un taller regional que buscaba fortalecer la legislación nacional contra los delitos informáticos en cada país.

El taller no puede ser más oportuno. Una encuesta realizada por la Secretaría General de la Organización de Estados Americanos (OEA) indicó que las personas, negocios y gobiernos de los países miembros de la OEA con frecuencia son víctimas de los delitos informáticos como el robo de identidad en línea, delitos relacionados con la propiedad intelectual y pornografía infantil por Internet.

El taller de Bogotá es una colaboración entre la OEA, el Consejo de Europa, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia y el Departamento de Justicia de Estados Unidos. El taller de tres días comprendió los siguientes temas:

El derecho sustantivo y el derecho procesal necesarios para alcanzar un marco legal nacional, integral y efectivo contra los delitos informáticos;

Conocimientos sobre las mejores reformas y prácticas en vías de ejecución en las Américas y otras regiones del mundo sobre la legislación contra los delitos informáticos;

Pasos que los países pueden dar para fortalecer la legislación nacional contra los delitos informáticos;

Una visión general de la Convención del Consejo de Europa sobre los delitos informáticos y ejemplos de cómo los países la han implementado en su propia legislación.

Este evento fue organizado como resultado de las recomendaciones realizadas por el Grupo de Trabajo sobre Delitos Informáticos de la OEA. El Grupo de Trabajo, creado en marzo de 1999, y actualmente presidido por el Gobierno de Estados Unidos, a través de su Departamento de Justicia, fue creado por los Ministros de Justicia y los Fiscales Generales de los Estados miembros de la OEA.



Fuente: U.S. Courts.gov

Los Ministros de Justicia y los Fiscales Generales entregaron al Grupo de Trabajo los mandatos que incluyen la identificación de los mecanismos de cooperación para combatir los delitos informáticos y la finalización de un diagnóstico sobre la legislación nacional, las políticas y las prácticas sobre el tema.

El taller en Bogotá fue precedido por una reunión similar para el Caribe que se realizó del 13 al 15 de mayo de 2008 en Trinidad y Tobago. Le seguirá un tercer taller que se realizará en Centroamérica a principios de 2009.

Los siguientes son los países que participaron en el taller en Bogotá: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.



El grupo de representantes de los 18 países miembros de la OEA que asistieron al Taller sobre Delitos Informáticos.

NUEVA CASA DE JUSTICIA PARA ANTIOQUIA

La comunidad rural de El Bagre, Antioquia tiene desde septiembre una nueva Casa de Justicia que busca promover la resolución pacífica de conflictos cotidianos y mejorar el acceso de los habitantes a la justicia formal, no formal y comunitaria.

Este centro, fue inaugurado el 5 de septiembre gracias al apoyo del gobierno de Estados Unidos, que, a través de su Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID), donó recursos superiores a los 72 millones de pesos.

Esta casa es una de las cinco sedes satélite que apoyan a la Casa de Justicia Regional de Cauca, Antioquia. Además de El Bagre, las otras sedes satélites se encuentran en Zaragoza, Cáceres, Nechí y Tarazá. El costo total de la Casa de Justicia de Cauca y sus cinco sedes satelitales rurales fue de más de mil cien millones de pesos, de los cuales USAID aportó 452 millones de pesos.

Hoy en día existen 52 Casas de Justicia, incluyendo la que se inauguró en El Bagre, que operan en 42 municipios del país. De estas, 47 han sido cofinanciadas con recursos estadounidenses. Estos centros hacen parte del Programa Nacional de Casas de Justicia, constituido en 1995 y liderado por el Ministerio del Interior y de Justicia. Desde esa fecha, las Casas de Justicia del país han atendido más de siete millones de solicitudes de atención.



El ministro de Interior y de Justicia, Fabio Valencia Cossio, y la directora de USAID en Colombia, Susan Reichle, participaron en la inauguración de la nueva Casa de Justicia regional de El Bagre, Antioquia.

Dentro de las Casas de Justicia se encuentran órganos tradicionales del sector como Fiscalía, Inspección de Policía, Medicina Legal, Instituto Colombiano de Bienestar Familiar y Defensoría del Pueblo, entre otros. Ellos resuelven las necesidades de los habitantes a través de mecanismos y procesos acostumbrados de justicia así como con herramientas alternativas de conciliación comunitaria.

APOYO AL CENTRO DE VISITANTES DEL PARQUE NATURAL DE UTRIA



El ministro consejero de la Embajada de Estados Unidos, Brian Nichols, y el ministro de Ambiente, Vivienda y Desarrollo territorial, Juan Lozano, visitaron el pasado 25 de agosto el Parque Natural de Utría en Chocó para inaugurar el Centro de Visitantes que se construyó con recursos estadounidenses.

Desde el año fiscal 2003, el gobierno de Estados Unidos, a través de su Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID), en apoyo con la Unidad de Parques Nacionales, ha entregado más de 17 millones de dólares para proteger la biodiversidad colombiana y a entidades conservacionistas.

PROGRAMAS DE LA SECCION CONSULAR

La Sección Consular de la Embajada de Estados Unidos adelanta varios programas de interés para el público colombiano. A continuación unos ejemplos:

Programa de Trabajo de Verano

La Sección Consular de la Embajada de Estados Unidos en Bogotá presenció un incremento de casi el 10 por ciento este año en el número de solicitantes que participaron en el Programa de Trabajo de Verano. Este programa continúa creciendo y ha sido exitoso al enviar a estudiantes universitarios calificados a adquirir experiencia educativa en Estados Unidos.

Foto: gettymages.com



Estudiantes universitarios viajan a EE.UU. en el verano a trabajar en sitios como parques de diversiones.

Los estudiantes que participan en este programa viajan a Estados Unidos con un visa J-1 que les permite conocer la cultura estadounidense, adquirir experiencia laboral e incluso ganar algo de dinero durante sus vacaciones universitarias. Los solicitantes deben cumplir con los requisitos del empleo (el cual por lo general incluye suficiente inglés para desenvolverse en el ámbito laboral) y deben planear regresar a Colombia para continuar con sus estudios una vez terminen las vacaciones.

Literalmente, cientos de estudiantes colombianos aprovecharon la oportunidad que ofrece el programa, trabajando en lugares como el Parque Nacional Yosemite y el Parque de Diversiones de Cedar Point.

Una forma de encontrar empleo es visitando la sección del Centro de Recursos Informativos de la página Web de la Embajada (http://bogota.usembassy.gov/ae_irc_en.html). Muchos estudiantes universitarios optan por participar varias veces en el Programa de Trabajo de Verano, regresando cada verano hasta su graduación.

Programa de Visas de Negocios

El Programa de Visas de Negocios de la Sección Consular también va viento en popa. Varias de las corporaciones nacionales más grandes del país participan en el Programa de Visas de Negocios y, desde hace poco, la Sección

Consular ha venido promoviendo cada vez más la participación de empresas medianas en el programa. Las empresas que califican, y han sido aprobadas, pueden recibir prioridad para las citas de las visas de sus empleados y contar con un contacto interno en la Sección Consular. Si está interesado en participar, visítenos en

[Http://spanish.bogota.usembassy.gov/pvdenegvni.html](http://spanish.bogota.usembassy.gov/pvdenegvni.html),

O envíenos un correo electrónico directamente a nuestra dirección del Programa de Visas de Negocios:

BusinessBogota@state.gov.

Divulgación pública

La Sección Consular también está ampliando su programa de divulgación pública. Cuando un funcionario consular viaje por negocios a cualquier parte del país, siempre aprovecha para llegar hasta las comunidades locales y se complace en dictar charlas y realizar presentaciones en las Cámaras de Comercio de la respectiva ciudad, escuelas, universidades y grupos locales comunitarios.

Las presentaciones varían en tema, desde cómo solicitar una Visa de Negocios o Estudiante, hasta información sobre las próximas elecciones y muchos otros temas de interés. Si su organización está interesada en que uno de nuestros funcionarios realice una presentación la próxima vez que estemos en su área, puede escribirnos a NIVBogota@state.gov.



Las visas de negocios facilitan los viajes de empresarios.

EN NUESTRA PAGINA WEB

<http://spanish.bogota.usembassy.gov>

Bajo “Noticias” - Temas Bilaterales

Estados Unidos lamenta determinación de presidentes de Bolivia y de Venezuela

Esquema de las Elecciones 2008

Bajo “Noticias” - Noticias Locales

Tesoro apunta a funcionarios venezolanos por apoyo a las Farc. Septiembre 12, 2008

Bajo “Documentos oficiales”

Aviso de alerta para viajeros. Septiembre 2008.

Bajo “Temas de Interés” - Comercio

Cuadro actualizado sobre Colombia (documento en inglés).

PALABRAS PARA RESALTAR

“Podemos ser optimistas sobre el futuro porque hemos visto el carácter y el coraje de aquellos que defienden la libertad. Hemos sido privilegiados en vivir rodeados por quienes se han ofrecido a difundir los cimientos de la paz, la justicia y la libertad”.

George W. Bush

Presidente de Estados Unidos
Ceremonia de apertura del monumento conmemorativo de las víctimas que murieron en el Pentágono el 11 de septiembre de 2001.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Sección Cultural e Informativa

Teléfono: (57-1) 315-0811 Ext. 2625

Fax: (57-1) 315-2208

<http://bogota.usembassy.gov>



Foto: Casa Blanca / Eric Draper

CONMEMORACION DEL SEPTIMO ANIVERSARIO DEL 11 DE SEPTIEMBRE DE 2001

Un infante de marina retira la tela que cubre una de las 184 bancas en honor de las víctimas que murieron en el Pentágono el 11 de septiembre.

El monumento fue inaugurado el 11 de septiembre de 2008 en la sede del Pentágono en Arlington, Virginia.